

**STIEBEL ELTRON**

Technik zum Wohlfühlen

**CNS 50G / 75G / 100G / 125G / 150G / 175G / 200G / 250G / 300G**

Deutsch

2 - 4

**Konvektor**

**Gebrauchs- und Montageanweisung**

English

5 - 7

**Convactor heater**

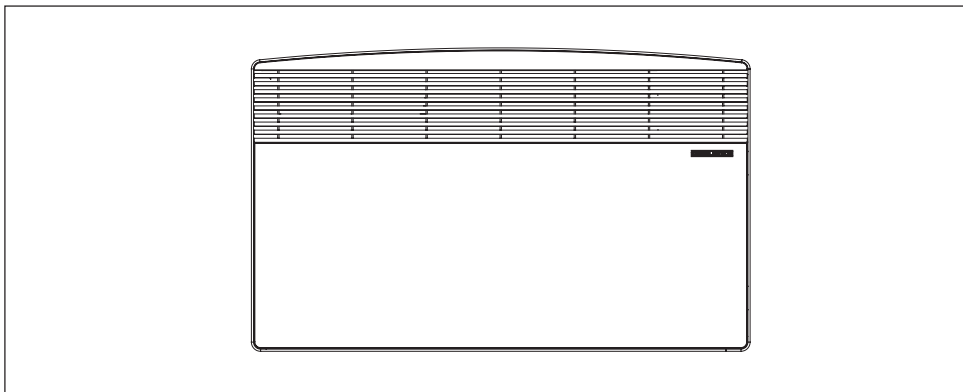
**Operating and installation instructions**

Русский

8 - 11

**Электроконвектор настенный**

**Инструкция по монтажу и эксплуатации**



265108 - K120001



## 1. Инструкция по эксплуатации

для пользователя и специалиста

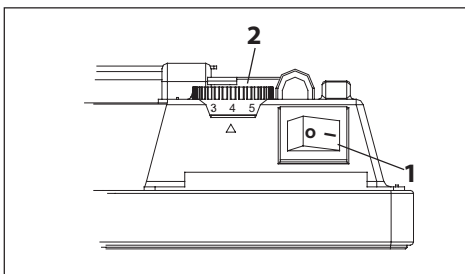
### 1.1 Включение прибора

С помощью переключателя (1), расположенного на верхней плоскости прибора, конвектор можно включить (положение переключателя) или выключить (положение переключателя 0).

### 1.2 Нагрев

Поворотом ручки выбора температуры (2) влево включается режим нагрева и выбирается температура. После включения прибор быстро и равномерно отапливает помещение. Воздух поступает к нагревательному элементу снизу, нагревается там и благодаря естественной конвекции поднимается вверх через воздушную решетку. Желаемая температура помещения может быть выставлена бесступенчато в диапазоне от 6°C примерно до 30°C.

Регулятор температуры отключает нагрев при достижении настроенной температуры, которая затем поддерживается неизменной за счет периодического включения прибора.



Для одинаковой температуры в двух различных помещениях считается нормальным не идентичная настройка кнопок управления. То же действительно для двух нагревательных элементов, установленных в одном и том же помещении. Во избежание повышенного потребления электроэнергии при открытых окнах следует отключить прибор.

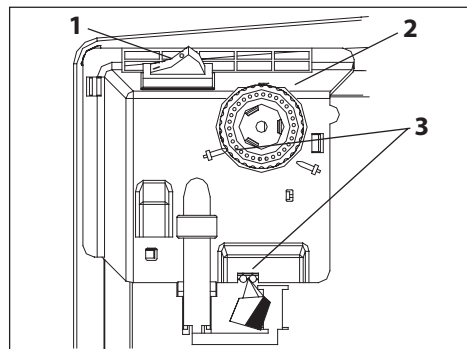
### 1.2.1 Режим защиты от замерзания

Ручка выбора температуры (2) устанавливается на \*.

Термостат автоматически включает нагрев в случае, если температура в помещении опускается до +6°C и ниже. Следует учитывать правильное соотношение теплоснабжения в помещении и отопительной мощностью прибора!

### 1.2.2 Ограничение регулятора температуры

Для того, чтобы закрепить ручку выбора температуры на определенной настройке, на задней стенке прибора откручиваются два штифта (3) и устанавливаются по обе стороны желаемого значения. Два штифта можно также использовать для ограничения температурного диапазона.



### 1.3 Указания по безопасности



Запрещается использовать прибор:

- в помещениях, которые могут быть пожаро- и взрывоопасными вследствие наличия химикатов, пыли, газов или паров;
- в непосредственной близости от трубопроводов или резервуаров, содержащих или проводящих горючие и взрывоопасные вещества.

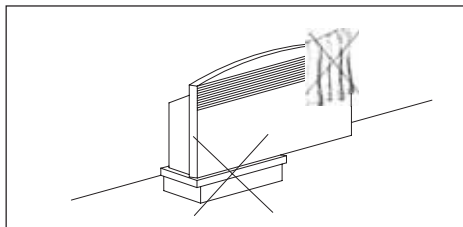
По этой причине нельзя превышать минимальные безопасные расстояния при установке прибора.

В мастерских или прочих помещениях, в которых присутствуют выхлопные газы, запах масла или бензина и т.д., или проводятся работы с огнегасящими средствами и химикатами, возможно возникновение устойчивого неприятного запаха и при определенных условиях – загрязнения.

Свободный выход воздуха не должен быть ограничен. По соображениям безопасности запрещается полностью, либо частично накрывать верхние и нижние вентиляционные решетки прибора, например, занавесками, бельем и т.п. Кроме того, запрещается прислонять к прибору предметы, либо ставить их между прибором и стеной. В потоке теплого воздуха вблизи отопительного прибора не должны находиться горючие предметы из дерева, бумаги, текстиля и т.д., а также воспламеняющиеся и пожароопасные материалы, например, ветошь, бензин, распылительные баллоны и т.д.

Из-за восходящего потока горячего воздуха, как и у всех других отопительных приборов

подобного типа, возможно изменение цвета стены.



**⚠** Работы, при которых возможно возникновение воспламеняющихся паров, например, укладка или заделка швов паркета или ПВХ-настила, или с использованием воска-спрея для полировки паркета, бензина или подобных веществ, следует производить только при отключенном приборе.

#### 1.4 Техническое обслуживание

Для очистки корпуса прибора нельзя использовать абразивные или растворяющие чистящие средства.

Регулярно очищайте верхнюю и нижнюю решетки вентиляции с помощью пылесоса.

Русский



## 2. Инструкция по монтажу для специалиста

Монтаж и подключение данных конвекторов фирмы Stiebel Eltron должны производиться специалистом, согласно требованиям данной инструкции по монтажу и эксплуатации.

Монтаж и подключение данных конвекторов фирмы Stiebel Eltron должны производиться специалистом, согласно требованиям данной инструкции по монтажу и эксплуатации.

Конвекторы фирмы Stiebel Eltron – это электрические приборы прямого нагрева, крепящиеся к стене, особенно хорошо подходящие для отопления небольших помещений, например, кабинета, кухни, ванной комнаты, прачечной комнаты и т.д.

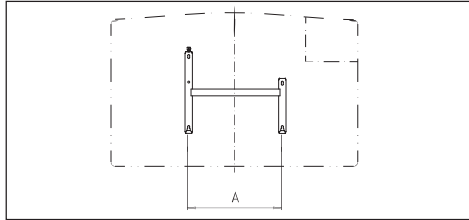
**⚠** При первом вводе прибора в эксплуатацию возникает запах, поэтому необходимо обеспечить достаточное проветривание помещения (например, открыть оконные рамы).

Конвектор поставляется в комплекте с подсоединительным проводом и штепселем.

Отопительный прибор запрещается размещать непосредственно под электророзеткой!

#### 2.1 Монтаж настенного кронштейна

Настенный кронштейн ориентирован по центру прибора (см. рис. и таблицу ниже).



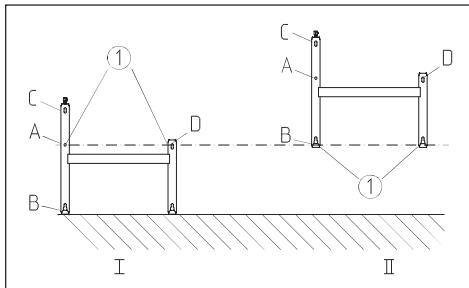
Он может служить в качестве шаблона для крепления и при этом обеспечить необходимое расстояние от пола.

Поставьте настенный кронштейн на пол и обозначьте нижние отверстия для сверления (Ⓜ), которые совпадают с отверстиями **A** и **D** (I).

Затем поднимите настенный кронштейн вверх таким образом, чтобы отверстия **B** в нем совпадали с только что отмеченными точками (Ⓜ).

Теперь через отверстия **C** и **D** в настенном кронштейне Вы можете отметить оба верхних отверстия для закрепления на стене (II).

Затем просверлите отверстия, вставьте дюбели и закрепите настенный кронштейн 4 шурупами.

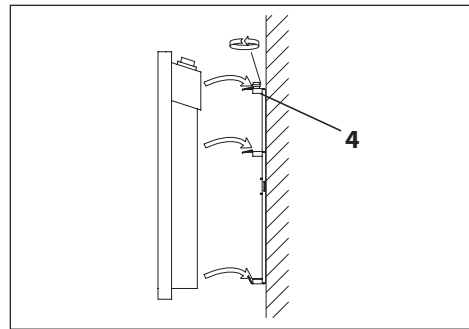


## 2.2 Крепление конвектора

Конвектор навешивается пазами одновременно на 4 петли, расположенные

на настенном кронштейне, и прижимается вниз для фиксации. Затем фиксирующий болт (4) настенного кронштейна поворачивается по часовой стрелке до упора и, таким образом, фиксирует крепление.

Для снятия конвектора необходимо в обратной последовательности выполнить вышеуказанные действия.



## 2.3 Электрическое подключение



Прибор рассчитан на переменный ток 220 В.

Соблюдайте предписания Союза немецких электротехников 0100, указания Вашего электроснабжающего предприятия и сведения на табличке с номинальными данными прибора.

### Электрическая безопасность!

Конвекторы соответствуют классу защиты II (□) и защите от брызг воды (⚡ IP24).

Тип	CNS 50 G	CNS 75 G	CNS 100 G	CNS 125 G	CNS 150 G	CNS 175 G	CNS 200 G	CNS 250 G	CNS 300 G
Подключаемая мощность W	500	750	1000	1250	1500	1750	2000	2500	3000
Ширина mm	370	445	445	590	590	740	740	890	1040
Высота mm	450	450	450	450	450	450	450	450	450
Глубина mm	78	78	78	78	78	78	78	78	78
с настенным кронштейном	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Размер A mm	121	195	195	343	343	491	491	639	787

## Учитывайте номинальные данные, указанные на шильде прибора!

Указанное напряжение должно совпадать с напряжением в электрической сети. Выбирайте достаточное сечение подводящего кабеля. Розетку или штепсельную розетку устройства для стабильного подсоединения следует монтировать на расстоянии не менее 10 см сбоку от прибора.

При наличии видимых повреждений проводки квалифицированный специалист должен заменить ее идентичной!

## Общие правила:

Прибор можно устанавливать в помещениях с ванной или душем при условии, что на него не должна литься вода. Моющийся человек не должен подвергаться опасности соприкосновения с прибором.

При повреждении соединительной проводки электросети ее замена возможна только специалистом при использовании оригинальных запасных частей Stiebel Eltron.

## Предохранительное устройство

Конвекторы имеют защитное температурное

реле (STR), которое отключает отопление при возникновении опасности перегрева. Если сработала защита от перегрева (например, закрыто отверстие выхода воздуха), необходимо устранить причину перегрева. Через несколько минут, необходимых для охлаждения, прибор снова начнет работать. При повторном срабатывании защиты от перегрева необходимо пригласить квалифицированного специалиста из сервисной службы, который устранит неполадку.

## Внимание!

Необходимо учитывать безопасные интервалы (мм) согласно следующей схеме.

